



# HÍRADÓ

19. évf. 2011 november

Kedves olvasóink! A Híradó ingyenes, de adományaitkat köszönettel nyugtázzuk.

TARTALOM	
Ifjúsági Szövetkezet 30.-ik Évfordulója	1
Évi Közgyűlések	1
Munka napok	2
Klub napok	2
Szent István Templom búcsú	3
Mikulás Piknik	3
Korona Csárda ajánlata	3
Erdélyi Ebéd	4
Szilveszteri Bál	5
Cserkész Mikulás Piknik	5
Dr Semjén Zsolt látogatása	6
Honlapra érkezett Tánpróbák	ö
Novemberi naptár	11

Kedves olvasóink!

A Híradó a honlapunkon is olvasható.

www.hungariancentre.org.au



Az Ifjúsági és Kultúrális Szövetkezet Igazgatósága

*tisztelettel hiv mindenkit*

az Ifjúsági épület avatásának **30.** évfordulója  
alkalmából tartandó

*Diszebédre* és az azt követő  
*Ünnepségre*

Az ünnepélyes összejövetelem magyaros ebéddel várjuk vendégeinket, az ünnepi műsorban köszöntők, néptánc-bemutató és 21 tagú "Big Band" szerepel.

Az ünnepség helyszíne a Melbourne-i Magyar Központ:

760 Boronia Road, Wantirna Vic 3152

Időpontja: 2011 november 20. vasárnap 12.30

Belépő: 50 Dollár

Az előkészületek tervezéséhez mindenképpen számítunk visszajelzésükre (RSVP) november 11.ig Vető Olgánál 9754 8579 telefonszámon.  
Helyet csak előzetes bejelentésre tudunk biztosítani!

## ÉVI KÖZGYŰLÉSEK

- Regnum Szövetkezet: november 4.-én este 7.30 a Regnum társalgóban
- Ifjúsági és Kultúrális Szövetkezet: november 27.-én 2-kor az Ifjúsági Teremben
- Magyar Ház Szövetkezet: november 27.-én 3-kor az Ifjúsági Teremben
- Magyar Társadalmi Klub Szövetkezet (Klub): november 27.-én 4-kor a Klub helyiségben

**FIGYELEM!!!!!!!!!!!!**

**MUNKANAPOK a Központban  
2011-ben a hónap első szombatján  
reggel 8 órától**

November 5  
December 3

**Minden segítőkész személyt várunk!!!!**

Köszönet az alábbi személyeknek akik a múlt hónapokban segítettek:

**Szeptember 3:** Szabó Gyula, Varga Árpád

**Október 1:** Az Ifjúsági term megsérült menyezetkockái lettek kicserélve, kertészkedés: Varga Árpád, Bakos János, Szabó György és Marika, Hende József, Tóth János, Vető Tibor.  
Az ebéd az Erdélyi Szövetség ajándéka volt.

**Tavaszi nagytakarítás - Október 15:** Magyar Ház és Ifjúsági épület bejárati lépcsők és ablakok lemosása, pókhálózás, emlékmű körül nagytakarítás. Általános kertészkedés a Központ területén. A kuglipálya és BBQ sütők kitakarítása, szemét eltakarítás, égetés: Fogarassy Ferenc és Marika, Simon Endre, Bálint Kálmán, Koppán Lajos & Éva, Pál Zsuzsa, Fodor Jolán, Kazi Anna, Süllő Sándor & Eta, Bakos János, Szabó György és Marika, Szabó Gyula & Edit, Hende József, Tóth János, Kovács Róbert, Ámon Lilla, Vető Tibor, Tóth Zsuzsa.  
Ebédet Hende József készítette.

**Kedves „Híradó” előfizetők**

vagy akik előfizetők szeretnének lenni, kérjük a csekket HUNGARIAN COMMUNITY COOPERATIVE ASSOCIATION Ltd-re kiállítani és a Központba, 760 Boronia Road, Wantirna 3152-cimre, az előfizető cédulával együtt, elküldeni. Ha készpénzzel szeretne fizetni, kérjük a pénzt az előfizető cédulával együtt a fenti címen, a gondnokéknál, Finta házaspárnál hagyni. A nevet és címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.

A nyugtát a Híradóval póstázzuk  
Támogatásukat köszönjük.  
Szerkesztőség

**Könyvtári órák** minden pénteken du. 1-3-ig és minden második kedden, a Knox-i Idős Magyarok összejövetelén de.10-du.3-ig.

Szeretnénk a könyvtárat más napokon is nyitvatartani, ha lenne önkéntes vállalkozó. Kérjük jelentkezzen : Szeverényi Lászlónál (03) 9879 8203, vagy Szegedi Erikánál (03) 9801 2043

A Magyar Társadalmi Klub vezetősége, részvényesei és pártolói kérésére minden hónapban

**KLUBNAPOT RENDEZ**

a következő vasárnapokon 2011-ben:  
délelőtt 11 órától du. 4.-ig.

**Novembre 27**

Baráti beszélgetés, zenés délután, alkalmanként rövid műsor.

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk.  
Ebéd csak előzetes bejelentésre:

**Szabó Edit: 9560 1270**

63 sz Tormay Cecil Lcscs és az 54 sz Hunor és Magyar Cscs 2011 Munkaterv– november

november 5: Összejövetel

november 19: Összejövetel



# MEGHIVÓ



*Szeretettel hívja és várja vendégeit a Regnum Szövetkezet vezetősége  
2011 november 6.-n, vasárnap a*

Szent István Ökumenikus templom  
búcsújára

déli 12 órakor

Ökumenikus Isten-tisztelet

Gulyás - Laci pecsenye - Házi sütemények - Lángos - Tombola

*A nap tiszta bevételét a Szent István Ökumenikus Templom fenntartására fordítjuk*



Gyertyafényes est 2011 december 18 vasárnap este 8 óra



Az Ifjúsági és Kulturális Szövetkezet rendezésében a Központ Táncsoport és a  
Cserkészcsapatok közreműködésével

## MIKULÁS PIKNIK

2011 December 4

a Melbourne-i Magyar Központban

760 Boronia Road Wantirna Vic 3152

Fák hűs árnyékában, barátokkal, kellemes háttérzene mellett (*saját* kerti széken  
ülve, asztalánál *saját* étkezésével) fogyaszthatja mindenki a mindig izletes és  
bőséges ebédet, melyet szorgos önkéntes kezek készítenek.

Gyerekeknek "MINI OLIMPIA"

**Tiszteletbeli vendég a MIKULÁS,**

aki szokásához híven, nevenapján, a gyerekeket megajándékozza!

LÁNGOS LÁNGOS LÁNGOS

TOMBOLA TOMBOLA TOMBOLA

Mindenkit szeretettel vár a Rendezőség!



**Korona Csárda Étterem  
Novemberi Program Ajánlata**

Tölcsön el egy kellemes zenés-táncos estét  
Pityuval és Ágival

November 12.-én szombaton  
vagy

November 19.-én szombaton

Vacsora : Izletes Büfé asztalunkról  
Ár: \$40

**December**

**Karácsonykor különleges Büfével  
várjuk kedves vendégeinket!!!**

Asztalfoglalásért kérem hívja  
**9801 8887**

Nyitvatartás: Péntek 6-11pm, Szombat 6-11pm

Vasárnap: 12-3pm

Cím; 760.Boronia Rd,Wantirna

E-mail: koronacsarda@yahoo.com.au

[www.korona.com.au](http://www.korona.com.au)



# ERDÉLYI SZÖVETSÉG HIREI

## Beszámoló egy jól sikerült erdélyi ebédről.

Mint minden évben egyszer, most is megrendezte az ERDÉLYI SZÖVETSÉG október 2. án tartott színvonalas ebédjét. Egy ilyen ebéd megrendezése, és megszervezése nagy előkészületet és komoly munkát igényel szerény számban lévő tagjainktól.

De a szórólapok elkészültek, a szép színes meghívókat postán feladtuk, tiszteletbeli meghívottaink elfogadták meghívásunkat, és elérkezett október 2-a vasárnap rendezvényünk napja.

Ezen a rendezvényen, melyen oly sok ismerős és jó barát évente találkozik, ismét összegyűlt közel 250 vendég az Ifjúsági Teremben, szépen megterített asztalok körül.

Az elnöki üdvözlés, a Magyar és Székely himnusz eléneklése után, Antal Péter református missziós lelkész elmondta az asztali áldást.

Vendégink jó étvágygal fogtak hozzá az immár híressé vált háromfogásos erdélyi ebéd elfogyasztásához, melyet **Erdősi Rózika** nagy gyakorlattal és oda adással készített el. A finom ragú leves után **Bálint Károly** erdélyi töltött káposztája, a Bálint család saját készítménye nyert nagy elismerést.

Rendezvényünkön díszoklevelet és kitüntetést adunk át azon vezetőségi tagjainknak, akik hosszú éveken át szorgalmas és becsületes munkájukkal segítettek, és segítik az Erdélyi Szövetséget ahhoz, hogy az eredményesen tudja támogatni az erdélyi ösztöndíjasokat, iskolák építését, és rászoruló családok megsegítését.

Az idén, volt elnökünk, néhai **Pelle Lajos** tíz éves kitartó áldozatos munkáját, posztumusz, jutalmaztuk meg, átadva a díszoklevelet és kitüntetést feleségének, **Pelle Barbarának**, aki megkönnyezve köszönte meg, kívánva az Erdélyi Szövetségnek további sikeres és jó munkát.

Ezt követően Szetey Ágnes festő-művésznő gyönyörű festményét **Kovassy Éva** szakszerűen árverezte, amit **Bite Ilona és Ferenc** 700 dolláros végső árban megvett.

Köszönjük adakozóinknak a sok szép és értékes tárgyat tombolánkhöz, ami **Krsztekanits Violetta** gyakorlott vezetésével, nagy eredménnyel sikerült.

Asztalok megterítése **Győri Izuka** igényes ízlésének felelt meg, melyhez **Kocsis Margit, Kismartoni Tünde, Csik Kató** is hozzájárult. Szintén köszönet a hölgyeknek a pogácsák és sós kiflik elkészítéséért és **Polonyi Marika** árusításáért. Bárban **Merkli Ferenc** nagy gyakorlattal látta el vendégeink kiszolgálását.

Kiváló konyhasegítőink, akik a hétből két napot

feláldozva, sűrögve, forogva dolgoztak a konyhán, **Bácsi Marika, Bádon Márta, Gergely Klára, Szegedi Erika, és Szeredai Magdi**. Az ebéd folyamatos és gyors kiszolgálásáért köszönet a Gyöngyösbokrétá Néptáncsoport tagjainak. Asztalok felállításához segédkezett **Koczek János, Bácsi István, Forgács László, Kovács Róbert és Miklós Béla**.

Hálás és szívből jövő elismervény adakozóinknak: **Galló Erzsébet, \$60, Gulyás Gyöngyi \$50, Kocsis Margit \$30, Moody Piroska \$100, Rácz Judith \$150, Simon Endre \$50, S.J.M. \$500**. További adományokat szívesen fogadunk különböző megnevezett célokra és kérnénk az Australian

Transylvanian Association névre 760 Boronia Rd. - WANTIRNA-3152 VIC. címre küldeni. Nagyon szépen köszönjük kedves vendégeinknek, hogy jelenlétükkel hozzájárultak rendezvényünk sikeréhez.

Erdélyi szeretettel viszontlátásra következő rendezvényünkön, 2012. március 4. én rendezendő Piknikünkön.

**Jelszavunk továbbra is :- SEGÍTS, HOGY SEGÍTHESSÜNK!!!**

Bálint Kálmán- elnök

## TALÁLKOZÁS

*Gyakran kívánt újra látás a találkozás.  
Ily együttlét öröme a megvalósulás,  
Oly idők alatt, 'mi itt-ott vészbe csúszik;  
Hisz, a világ egy része válság vizén úszik.*

*Az életért küzdés és emlék gyűjtés folytonos.  
Ám, az újra látás, megnyugtatás ó mi fontos.  
Kis körzetemben érzem, hogy jó hatás gerjed,  
Mint az arany bányász jó sikere, ami terjed.*

*Egy kívánt találkozás az egy újra látás,  
Kérem, vélem és érzem, hogy egy áldás.  
Úgy az otthon, haza, rokonok és barátok  
Új közelsége szép emlék, amit szívből kívánok.*

*A kihívás és válság küszöbén állva, várva  
Sokan merülnek kétségbe, jót nem látva.  
De ki önmagára ismer egy találkozáson,  
Kincset lel és örül, hisz győzött egy válságon.*

Antal Péter







MEGHIVÓ

# SZILVESZTERI BÁL

A MAGYAR KÖZPONT RENDEZÉSÉBEN

2011. DECEMBER 31-én

este 7 órától



A JÓ HANGULATRÓL A  
KÉK FIÚK ZENEKAR  
GONDOSKODIK



Öltözet uraknak ölfőny, hölgyeknek  
estélyiruha ajánlatos

**IZLETES VACSORA      GAZDAG TOMBOLA**  
**BELÉPŐ EGYSÉGESEN 30 DOLLÁR**  
**JEGYRENDELÉS**

**VETŐ OLGA 9754 8579**

**SZABÓ EDIT 9560 1270**

*AZ EST FOLYAMÁN JEGYPÉNZTÁR NEM LESZ, KÉRJÜK JEGYEIKET  
LEGKÉSŐBB DECEMBER 4-ÉN A MIKULÁS PIKNIKEN vagy A  
GYERTYAFÉNYES EST-EN DECEMBER 18-ÁN ÁTVENNI*



KÜLFÖLDI MAGYAR CSERKÉSZ SZÖVETSEG  
IV. Kerület, AUSZTRÁLIA  
54 sz. Hunor és Magyar Cserkészcsapat ; 63 sz. Tormay Cecil Leánycserekészcsapat  
52.sz. Hollis Matyás Felnőtt Cserkészcsapat



## MEGHIVÓ

Sok szeretettel meghívunk benneteket családotokkal, ismerőstökkel, barátokkal együtt a

**CSERKÉSZ MIKULÁS PIKNIKRE**  
vasárnap 2011 december 11-én

az east warburtoni Lippai Rauch Károly cserekészparkba  
(Melway 291 D2, Hazelwood road végénél)

- Már reggel 9 órától várunk mindenkit vidám cserekészhangulattal, izletes ebéddel, finom süteményekkel, italokkal, kávéval. Minden jutányos cserekészárón.
- Mikulás bácsi tele zsákkal érkezik minden gyerek számára
- Évzáró mise/istentisztelet

Semmi se tartson vissza!  
**JÓ MUNKÁT**

További információk Laputól:

Tóth Zsuzsa -9459 7757

Kovács Róbert -9723 3589  
rkovacs@mellpc.org.au

Csunder Zsuzsa - 9759 6458



Tandori Erika fénykép kiállítás megnyitója  
október 23-án a Magyar Központban.

# Dr Semjén Zsolt, miniszterelnök helyettes látogatása— Canberra és Melbourne





## Dr Semjén Zsolt és Sikó Anna a Melbourne-i Magyar Központban.

**O**któber 26-án az Árpád Otthonban tett látogatása után fogadtuk Magyarországi miniszterelnök-helyettesét Dr Semjén Zsoltot, és az újonnan kinevezett nagykövetét Sikó Annát, a Magyar Központban.

Érkezésnél Marót Márta a Központ úlnöklő elnöke és Hende József fogadta, aki azt a Hende családot képviselte, akik a Jandó családdal egyetemben biztosították a Központ felépítéséhez a telket, ami az alapját adta a mai Központnak.

Miután elhaladt a cserkészekből és táncosokból alkotott sorfal között, koszorúzásra került sor, megemlékezvén az 56-os szabadságharc és forradalom áldozataira.

Az idelátogató politikusok által már hagyományosnak számító faültetést követően, amit Vető Tibor készített elő, a Központ egyik büszkesége, a Szent István templom került bemutatásra, Galambos Imola igazgató által. Itt az elnök úrnak alkalma volt személyesen is találkoznia és szót váltania a templom tervezőjével Zágón Lajossal.

Ezután került sor a Társadalmi Klub terem bemutatására, Szabó Edit igazgató által.

A Magyar Ház termének bemutatása előtt megtekintették az emléktáblát, ahol be lett mutatva Jandó Gyula és felesége, az előbb már említett adományozó. A Faith Ferenc könyvtárral kezdtük, ami egy különleges érték a melbourne-i magyarság számára, a Magyar Ház termének bemutatását.

Innen az Ifjúsági terem következett, ami valójában az első építmény a Központ történelmében. Itt a Gyöngyösbokréta Néptáncgyűttes bemutatója után következett az elnök úr beszéde, melyben elmagyarázta kormánya nemzetegyesítő politikáját.

Az előadás után következett, egy állófogadás, melyet Bakos János igazgató vezetett le, bemutatván, Melbourne különböző egyesületeinek, jelenlevő személyiségeit.

Következőlépésként, megnézte az Erdély-i szobát,

és a cserkészek és a magyar iskola tanulószobáit, ami után következett az est meglepetése, Tandori Erika, fotókiállítása. Ebben a kiállításban Erika, tüneményes módon mutatja be a kivándoroltak vágyakozását, hátrahagyott hazájuk iránt, miközben megpróbálnak beilleszkedni új környezetükbe.

A Központ vezetősége által, a Korona Csárdában, rendezett díszvacsora alkalmából, Fodor Sándor pohárköszöntőjében a Magyar kormány nemzetegyesítő politikáját elemezve, világított rá hogy az emigrációban, beleértve a Melbourne-i emigrációt is, az nem újdonság hiszen, mi azt már évtizedek óta magunkévá tettük

Ezután emeltük poharunk „egy békés, boldog, gazdag és erős Magyarországra, ahol minden magyar ember boldog lehet, akire a világ bármely részén élő magyar, mint oltalmazójára nézhet fel”

Ferencz Vilmos ízes góbkodása teljesen feldobta a kedélyeket, és nagyon kellemes baráti hangulatban folytattuk a vacsorát.

A búcsúzás is baráti hangulatban folyt le, ígéretet téve egymásnak a jövőbeni együttműködésre.

Fodor Sándor



Madai Sándor fényképei

We are located at the rear of the Hungarian Centre.

The restaurant is accessible by wheelchair and there is plenty of parking available on-site.

**Korona Csárda**  
Hungarian Restaurant  
Phone: 9801 8887  
760 Boronia Rd, Wantirna  
www.koronacsarda.com

opening hours:  
Friday: 6pm-11pm  
Saturday: 6pm-11pm  
Sunday: 11:30am-3pm

Phone: 9801 8887  
760 Boronia Rd, Wantirna  
www.koronacsarda.com

## A TERMEK HASZNÁLATA A MAGYAR

**KÖZPONTBAN** A Magyar Központ termei a különböző csoportok rendelkezésére állnak. A Központ Igazgatósága kéri az igénylőket, hogy az **eljárásiszabályokat vegyék figyelembe a teremhasználat előtt és alatt.** Teremhasználat előtt igényeiket beszéljék meg a megfelelő személlyel a teremkiadásért felelős igazgatók egyikével:

Szent István templom alatti társalgó:

Galambos Imola – 9876 5750

Ifjúsági épület termei:

Vető Olga – 9754 8579

Magyar Ház

Vető Tibor—9754 8579

Social Klub terme

Szabó Edit – 9560 1270

A gondnok, Finta Zoltán a termeket kinyitja, miután az igazgatók továbbították az igényeket.

Köszönjük a csoportok megértését

***Ha hivatalos ügyintézésre van szüksége forduljon bizalommal***

***Michael Sándor***

***and Associates Barristers and Solicitors. Level 4, 227 Collins Street,***

***Melbourne Vic 3000***

***Telefon: 03 9650 7574 email cím: [enquiries@msandor.com](mailto:enquiries@msandor.com)***

Ha szüksége van egy tapasztalt ügyvédre, kérje bizalommal a segítségem

Dr Kapantzián Artúr

Barrister & Solicitor

Ausztráliában és Magyarországon egyaránt bejegyzett ügyvéd. Időpont egyeztetésért szíveskedjen hívni a

03 9763 6399 számon

Anthony Raso & Associates

1 Darryl Street, Scoresby Victoria 3179

Méltányos ügyvédi díjszabások.

A Magyar Köztársaság melbournei  
Konzulátusa

**Világos István tb. Konzul**  
vezetésével működik.

Félfogadás

**Kedden és szerdán de. 10 és  
du 3 óra között.**

Cím: 123 St. Georges Road,  
North Fitzroy, Vic 3068

Telefon: (03) 9486 3397

Fax:(03) 9830 0952



## A honlapra érkezett

Komoly, megbízható, szorgalmas hölgy lakás (házak) takarítását vállalja. Magyarul (is) beszélnek.

Tel: 0421 830972: 8502 6282 - az esti órákban vagy email: [meli7604@yahoo.com](mailto:meli7604@yahoo.com)

### ÉDES ANYANYELVÜNK

**Szeretne szebben, jobban beszélni magyarul, fejleszteni helyesírását és szókincsét?**

7 éves tanítási tapasztalattal rendelkező **Magyar nyelv és irodalom** és **Magyar mint idegennyelv** tanár keresi diákjait. A **Károli Gáspár Református Egyetemen** végeztem és 3 évet dolgoztam a **Balassi Intézetben**. Kezdőtől anyanyelvi szintig vállalom gyermekek és felnőttek tanítását egyaránt. A legújabb magyarországi tananyagok segítségével oktatok. Kérésre házhoz megyek.

Would you like to improve your Hungarian? As a qualified language teacher with 7 years teaching experience I am here to help you. I graduated with a Master degree in **Hungarian Literature and Grammar** and **Hungarian as a Second Language**, and gained experience at one of the best Institutes of Hungarian Studies. For my students I provide the newest teaching materials from Hungary. References from my European and Australian students are available.

**Anna Lorincz**  
**Mobile:** 0432 841 102,  
**E-mail:** [hunglesson@gmail.com](mailto:hunglesson@gmail.com)

Hungarian-English Professional NAATI Accredited Translator available for all your translation needs.

Qualified English teacher and tutor. Please contact Katalin Gaal on 0422 802 568 or [katalin.gaal@uqconnect.edu.au](mailto:katalin.gaal@uqconnect.edu.au)

Magyarországon élek családommal, van két vállalkozásunk melyből megélünk. De sokszor úgy érzem elzárva élünk a világtól átlag emberek vagyunk idegen nyelv tudás nélkül. Viszont a világ számos pontján élnek magyarok akikkel szívesen tartanánk kapcsolatot, vendégül látnánk őket otthonunkban. A cél adni és kapni. Olyan családokra vagy egyénileg utazókra gondolok akik már esetleg második vagy harmadik generációs magyarok és már itthon nincs kapcsolatuk.

Amennyiben érdekesnek találja levelem természetesen írok bővebben és részletesen bemutatkozom.

Várom válaszukat tisztelettel,

Oláh Tamás  
[tamas@kolor.hu](mailto:tamas@kolor.hu)

### Néptánc próbák a Melbourne-i Magyar Központban

**18 éven aluliaknak Péntek este**

Érdeklődni: Jobbágy Simona 0411 486 242

**18 éven felülieknek Szerda este**

Érdeklődni: Huszár Jutka 0412 809 793

### JELES NAPOK AZ IDŐJÓSLÁSBAN

**November - Szent András hava**  
**"Tél elejét szabja Szent Erzsébet napja"**  
**november 1.** /Marianna/ Mindenszentek Ha esős Mindenszentek, Sok hó lesz rá, figyeljete!  
**november 11.** Márton Márton-napkor ha a lúd jégen áll, Karácsonykor térdig sárban jár.  
Ha Márton napja ködös, zűrzavaros tél lesz, Ha pedig hideg, száraz tél.  
A Márton-lúd melle csontja Ha világos, hó lesz, Ha fekete, eső.  
**november 19.** Erzsébet Ha Erzsébet megrázza pendelyét, Leesik az első hó.  
**november 25.** Katalin Ha Katalin kopog, Akkor a karácsony locsog,  
Viszont ha Katalin locsog, Akkor a karácsony kopog.  
**november 30.** András András-napi hó, A vetésnek nem jó.

## A Magyar Központban működő csoportok

### Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség

Elnök: Bálint Kálmán  
tel: 9794 6429  
email: kalman.balint09@optusnet.com.au

Gyűlések: Minden hónap első keddjén,  
este 7 órakor az Erdélyi szobában

### Gyöngyösbokréta Néptáncgyűttes

Csoportvezető: Juhász Géza  
tel: 9795 8972  
Huszár Jutak  
tel: 0412 809 793  
email: jutka@aapt.net.au

Táncpróbák: Minden szerda este, 6,30  
órai kezdettel a Magyar Központ  
nagytermében.

### Külföldi Magyar Cserkészszövetség - Melbourne-i csapatai

Fenntartótestület elnök: Kovács Róbert  
tel:(03)9723 3589:

email: rkovac@melbpc.org.au

Gyűlések: Kéthetenként az Ifjúsági  
épület alsó termeiben.

### Knox Hungarian Senior Citizens Club Inc.

elnök:

Összejövetel: Minden hónap második  
keddjén a Magyar Ház termében.

### Magyar Iskola

Igazgató: Szabó Marika  
tel: 9870 8768:  
email: mariaszabo@optusnet.com.au

Tanítás: szombat délelőtt 9.30 – 12.30 az  
Ifjúsági épület alsó termeiben

### Magyar Központ Kézimunkakör

Vezető: Bognár Magdolna  
tel: 9874 5242

Összejövetelek: a Szent István templom  
társalgójában két hetenként csütörtöki  
napon

### Magyar Központ Néptánc csoport

Elnök: Jobbágy Simona  
tel: 9727 2898  
email: sjobbagy@swin.edu.au

Próbák: Minden pénteken az Ifjúsági  
teremben

### MHTV

Elnök: Polónyi Sándor  
tel: 9762 2875

email: spolonyi@bigpond.net.au

### Trianon Társaság

Elnök: Papp Etelka tel: 97960780  
email. epszarka@bigpond.com

Célunk : Kutatni és a világ nyilvánossága  
elő tárnai az 1920-as Trianoni Békedik-  
tátum igazságtalan, történelmileg hibás  
döntéseit.

# NOVEMBERI NAPTÁR

november 4. péntek	Regnum Szövetkezet Évi Közgyűlése
november 5, szombat	Munka nap
november 6. vasárnap	12.00 Ökumenikus Istentisztelet <b>Regnum Bucsú</b>
november 13. vasárnap	8.30 Szentmise
november 20. vasárnap	8.30 Szentmise 11.00 Református Istentisztelet <b>Ifjúsági Szövetkezet 30. évfordulója</b>
november 27. vasárnap	8.30 Szentmise 10.00 Evangélikus Istentisztelet <b>Klub Ebéd</b> <b>Évi közgyűlések</b> (lásd első oldalt)

## Decemberi naptár

december 4. vasárnap	Mikulás piknik
december 18. vasárnap	Gyertyafényes Est
december 31. szombat	Szilveszteri Bál

A következő kiadáshoz, kérjük a cikket vagy hirdetést legkésőbb **November 20.-ig** eljuttatni  
tel/fax 9802 7637, telefon/fax 9846 2675, e-mail: ekovesdy@bigpond.com, atyem@bigpond.com vagy  
Kövesdy Évának, 79 Dellfield Drive, Templestowe 3106.  
Szerkesztőbizottság: Atyimás Erzsébet, Kövesdy Éva.  
Kérjük, hogy bárminemű felvilágosításért illetve megjegyzéseikkel vagy hozzászólásaikkal forduljanak a szerkesztőbizottsághoz.

## RENDELÉSI ÍV

Szeretném a Magyar Központ havi HÍRADÓ-ját megrendelni 12 hónapra. Ára \$12.00 (a postaköltség fedezésére)

NÉV: \_\_\_\_\_

CÍM: \_\_\_\_\_

MELLÉKELEK EGY \$12-os CSEKKET A HUNGARIAN COMMUNITY COOPERATIVE ASSOCIATION Ltd. NÉVRE. (posta cím: Híradó, 760 Boronia Road, Wantirna 3152)